



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

11th July 2021

<Press Release>

Hong Kong Short Course Swimming Time Trial I - New Hong Kong Records & Result

Hong Kong Short Course Swimming Time Trial I is completed smoothly and successfully on 11th July 2021 at Hong Kong Sports Institute's Swimming Pool.

In the afternoon session, swimmers CHENG Chloe and NG Michael Yu Hin have broken the Hong Kong Short Course record in Women 200m Individual Medley and Men 200m Breaststroke with time 2:10.90 and 2:09.14 respectively, which also achieved the A time and B standard qualifying time of 15th FINA Swimming World Championships (25m) – Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Congratulations!



<<Photo of NG Michael Yu Hin after breaking new Hong Kong Short Course Record in Men 200m Breaststroke with Referee Mr. CHENG Ho Ming Edward>>



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk



<<Photo of CHENG Chloe after breaking new Hong Kong Short Course Record in Women 200m Individual Medley>>

Total four swimmers broke the Hong Kong Short Course Records today, please see the details as below:

Swimmer Name	Event	Time Achieved	World Champ A (A Time) / World Champ B (B Time) / HK Record
CHENG Chloe	Women 200m Individual Medley	2:10.90	Hong Kong record & World Champ. A time
KAN Cheuk Tung Natalie	Women 100m Individual Medley	1:00.76	Hong Kong record & World Champ. A time
NG Michael Yu Hin	Men 200m Breastroke	2:09.14	Hong Kong record & World Champ. B time
SZE Hang Yu	Women 100m Individual Medley	1:00.63	Hong Kong record & World Champ. A time

You may download the high resolution photos at the following link:-



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

<https://drive.google.com/drive/folders/18kcVmhjcSRJXiB2Ldi2Z8KX2wSFcbR8D>

Please note that the link will be **invalid** after **13th July 2021 (Tuesday)**.

Should you have any enquiry, please feel free to contact Ms. Queenie WONG, Ms. Charling CHEUNG or Ms. Della LEUNG at 2572 8594

Hong Kong China Swimming Association



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

<新聞稿>

香港短池游泳計時賽 I – 成績概覽

香港短池游泳計時賽 I 已於七月十一日於香港體育學院順利完成。香港一班頂尖泳手事隔個半月時間，再參與閉門式比賽並帶來喜訊!

男泳員吳宇軒在下午賽事狀態大勇，於男子 200 米蛙泳項目中以 2 分 09 秒 14 打破了自己保持的香港短池紀錄，而女泳員鄭渝亦打破了女子 200 米個人四式的香港短池紀錄，並分別達到在阿布達比舉行的第十五屆國際泳聯世界游泳錦標賽(25 米)的 B 標及 A 標成績!



<<吳宇軒於男子 200 米蛙泳中刷新新香港紀錄後與裁判鄭皓明合照>>



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk



<<鄭渝於女子 200 米個人四式打破香港短池紀錄後拍照>>

今天賽事一共有四項新的香港紀錄。詳情可參閱以下列表：

泳員姓名	項目	成績	世錦賽 A 標 / 世錦賽 B 標 / 香港紀錄
鄭渝	女子 200 米個人四式	2:10.90	香港紀錄及世錦賽 A 標
簡綽桐	女子 100 米個人四式	1:00.76	香港紀錄及世錦賽 A 標
吳宇軒	男子 200 米蛙泳	2:09.14	香港紀錄及世錦賽 B 標
施幸余	女子 100 米個人四式	1:00.63	香港紀錄及世錦賽 A 標

高清照片已上載至以下網址:-

<https://drive.google.com/drive/folders/18kcVmhcSRJXiB2Ldi2Z8KX2wSFcbR8D>

請留意網址有效至七月十三日(星期二)。



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

如有任何問題，歡迎致電 2572 8594 與本會職員黃小姐、張小姐或梁小姐聯絡。

中國香港游泳總會

二零二一年七月十一日